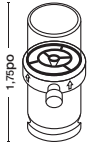
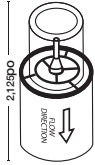
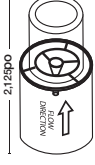
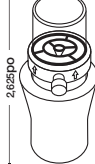


G Spécifications du produit :

	N° de modèle :	BE 130
	Type	Vanne unidirectionnelle réutilisable
	Entrée :	15 mm diam. int./22 mm diam. ext.
	Sortie :	22 mm diam. ext.
	Matériaux	Polycarbonate, caoutchouc de silicone Soupape
	N° de modèle :	BE 130-22B
	Type	Vanne unidirectionnelle réutilisable
	Entrée :	15 mm diam. int./22 mm diam. ext.
	Sortie :	22 mm diam. int.
	Matériaux	Polysulfone, caoutchouc de silicone Soupape
	N° de modèle :	BE 130-23BB
	Type	Vanne unidirectionnelle réutilisable
	Entrée :	22 mm diam. int.
	Sortie :	15 mm diam. int./22 mm diam. ext.
	Matériaux	Polysulfone, caoutchouc de silicone Soupape
	N° de modèle :	BE 131
	Type	Vanne unidirectionnelle réutilisable
	Entrée :	22 mm diam. int.
	Sortie :	22 mm diam. ext.
	Matériaux	Polycarbonate, valve en caoutchouc de silicone Connecteur en caoutchouc de silicone



Veillez consulter le site iiimedical.com/symbols.pdf afin d'obtenir le Glossaire des symboles utilisés sur l'étiquetage d'Instrumentation Industries, Inc.

Instrumentation Industries, Inc.
 2990 Industrial Blvd.
 Bethel Park, PA 15102
 Sans frais aux É.-U. :
 1-800 633-8577
 Entreprise : 1-412-854-1133
 Télécopieur sans frais aux É.-U. :
 1-877-633-8661
 Télécopieur : 1-412-854-5668
 Courriel : sales@iiimedical.com
iiimedical.com



Instrumentation Industries, Inc.
 Since 1967

Vannes unidirectionnelles

Consignes d'installation et d'utilisation



BE 130
BE 130-22B
BE 130-23BB
BE 131

Réutilisable

- N'est pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel
- N'est pas fabriqué avec du phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)

Fabriqué aux É.-U.

These user instructions are available in English at iiimedical.com

Ces instructions d'utilisation sont disponibles en anglais à iiimedical.com



A Indications d'utilisation :

Les appareils réutilisables BE 130, BE 130-22B, BE 130-23BB et BE 131 sont conçus pour être utilisés dans n'importe quel circuit respiratoire ou système de ventilation où le « reflux » doit être évité. Ils sont conçus pour empêcher le retour du gaz vers la source.

B Contre-indications :

Aucune connue.

C Remarques :

- Ces produits sont réutilisables.
- Les vannes unidirectionnelles aident à prévenir la contamination croisée en bloquant le reflux des gaz vers le patient ou l'équipement partagé.
- Ces vannes unidirectionnelles sont conçues pour empêcher le « reflux » involontaire de gaz.
- Toutes les vannes unidirectionnelles de Instrumentation Industries, Inc. possèdent des flèches de direction de débit.
- Toutes les illustrations sont à titre d'exemple.

D Avertissements :

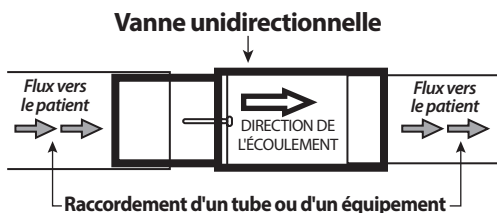
- **Avertissement :**
Les vannes unidirectionnelles DOIVENT être placées dans la bonne direction conformément au débit du circuit ou du système de ventilation pour éviter les blessures ou la mort du patient.

E Consignes d'utilisation :

Consignes d'utilisation :

1. Notez les flèches suivantes « Flèches de direction » du flux sur la vanne unidirectionnelle.
2. Placez la vanne unidirectionnelle dans le circuit ou le système de ventilation avec les « Flèches de direction du débit » dans le sens approprié au débit.

Par exemple :



F Recommandations en matière de stérilisation et de désinfection de haut niveau :

- Ces produits sont **réutilisables**.
- Ces produits sont emballés comme **non stériles**.
Instrumentation Industries, Inc. recommande un traitement avant chaque utilisation. Après avoir effectué l'installation de l'adaptateur dans un circuit respiratoire ou un système ventilatoire, le nettoyage est déconseillé. En cas de remplacement du circuit, retirer le circuit et le traiter à nouveau conformément aux directives de l'établissement.

Hôpitaux et institutions

Les recommandations indiquées ci-dessous doivent servir de directives générales. Suivez les procédures spécifiques en matière de stérilisation ou de désinfection prescrites par votre institution. Examinez toujours soigneusement le produit après le traitement. Ne pas utiliser le produit s'il présente des fissures, des fuites, un mauvais ajustement, une décoloration importante ou s'il ne fonctionne pas comme indiqué.

Un pré lavage complet des pièces est nécessaire pour éliminer les contaminants étrangers et/ou organiques. Utiliser un savon peu alcalin (pH 8,5 ou moins) pour préserver la durée de vie utile maximale.

Désinfection de haut niveau :

- **Pasteurisation :** Pasteuriser à 70 °C +/- 3 °C (153 °F - 163 °F) pendant au moins 30 minutes.
- **Désinfectants chimiques :** Produits chimiques recommandés : **Glutaraldéhyde activé à 2-4 %**. Désinfecter selon les paramètres prescrits. Suivre les recommandations du fabricant du produit chimique en ce qui concerne la température et la durée du trempage. La désinfection chimique doit être suivie d'un rinçage à l'eau stérile. Le temps d'exposition doit être déterminé en fonction des indications du fabricant pour l'utilisation comme désinfectant ou stérilisant de haut niveau.

Ne pas utiliser d'alcool ou de produits chimiques contenant du chlorure de diméthylammonium.

Stérilisation :

- **Autoclave à vapeur :**
(BE 130-22B et BE 130-23BB uniquement)
Stériliser selon les paramètres prescrits.
Ne pas dépasser 135°C (275°F)
- **NE PAS UTILISER EN AUTOCLAVE À VAPEUR À 130 OU 131**
- **Rayonnement gamma :** Irradier selon les paramètres prescrits. Une certaine décoloration peut se produire.
- **Oxyde d'éthylène :** Stériliser et aérer selon les paramètres validés.
Ne pas dépasser 55°C (131°F). Laisser un temps d'aération suffisant dans un endroit bien ventilé pour dissiper le gaz absorbé.
- **Plasma gazeux :**
Stériliser selon les paramètres prescrits.

Utilisation à domicile

Laver les pièces avec un détergent liquide doux pour la vaisselle.

Les pièces doivent être soigneusement nettoyées afin d'éliminer tous les contaminants. Bien rincer; s'assurer que tout le détergent restant est éliminé. Faire tremper les pièces pendant 20 minutes dans une solution de vinaigre frais composée de 1 part de vinaigre et de 3 parts d'eau distillée.

EXEMPLE : ½ tasse de vinaigre et 1½ tasse d'eau distillée. **Rincer soigneusement les pièces à l'eau distillée. Laisser sécher à l'air libre sur une serviette propre. Ne pas essuyer ou sécher avec une serviette.**